

Zmluva o poskytnutí vysokoškolského štúdia

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších
predpisov medzi zmluvnými stranami:

1. Trnavská univerzita v Trnave, Právnická fakulta
Sídlo: Hornopotočná 23, 918 43 Trnava
Zastúpená dekanom: prof. JUDr. Helena Barancová, DrSc.
IČO: 31825249
IČ DPH: SK 2021177202
Bankové spojenie:
(ďalej len „fakulta“)

a

2. Sofiya Chubareva

Bankové spojenie:
Variabilný symbol:
Konštantný symbol:
(ďalej len „zahraničný študent“)

Článok 1 Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie vysokoškolského vzdelávania na fakulte v akreditovanom študijnom programe Právo v študijnom odbore 3.4.1. Právo zahraničnému študentovi, ktorý bol prijatý na štúdium v súlade so zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o vysokých školách“).

Článok 2 Povinnosti fakulty

- 2.1 Fakulta sa zaväzuje poskytnúť zahraničnému študentovi časť štúdia v bakalárskom študijnom programe v dennej forme štúdia a na časť štúdia v magisterskom študijnom programe v dennej forme štúdia v študijnom odbore 3.4.1. Právo akreditovaného študijného programu Právo podľa § 58a zákona o vysokých školách.
- 2.2 Fakulta hradí zahraničnému študentovi ubytovanie a stravné vo forme 1 hlavného jedla denne.
- 2.3 Fakulta nezabezpečuje ani nehradí zahraničnému študentovi žiadny druh poistenia.

Článok 3

Povinnosti zahraničného študenta

3.1 Zahraničný študent, ktorý bol prijatý na štúdium a študuje v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, je povinný počas trvania štúdia plniť všetky povinnosti študenta vyplývajúce zo študijného programu, študijného plánu a z vnútorných predpisov univerzity a fakulty upravujúcich organizáciu a priebeh štúdia.

3.2 Zahraničný študent je ďalej povinný najmä:

- a) platiť školné;
- b) zabezpečiť si zdravotné poistenie na území SR vrátane úrazového poistenia a ostatné druhy poistenia na vlastné náklady;
- c) mať platné povolenie na dlhodobý pobyt na území SR udelené príslušným útvarom cudzineckej polície a pasovej služby na území v SR alebo zastupiteľským úradom SR v zahraničí;
- d) plniť ďalšie povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 48/2002 Z. z. o pobyte cudzincov;
- e) oboznámiť sa s platnými predpismi upravujúcimi štúdium na fakulte, dodržiavať právny poriadok Slovenskej republiky a vnútorné predpisy univerzity a fakulty;
- f) hradiť si všetky ostatné náklady.

3.3 Zahraničný študent zodpovedá za škody, ktoré počas štúdia spôsobí na majetku univerzity alebo na majetku tretích osôb.

Článok 4

Organizácia a priebeh vysokoškolského vzdelávania

4.1 Vysokoškolské vzdelávanie začína 30.septembra 2013 a končí 30. júna 2014.

4.2 Vysokoškolské vzdelávanie bude prebiehať v anglickom jazyku.

Článok 5

Platobné podmienky

5.1 Zahraničný študent je povinný zaplatiť za jeden rok štúdia poskytovaného podľa tejto zmluvy školné vo výške 1 000,- EUR (slovom jeden tisíc eur). Poplatok zaplatí v dvoch splátkach po 500,- EUR (slovom päťsto eur).

5.2 Zahraničný študent uhradí školné podľa odseku 5.1 bezhotovostným prevodom na bankový účet fakulty.

Prvú splátku zaplatí najneskôr do 20. októbra 2013, druhú splátku najneskôr do 15. januára 2014. Doklad o zaplatení poplatku predloží zahraničný študent na študijnom oddelení fakulty.

Článok 6

Doba platnosti zmluvy

6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní do 30.júna 2014.

Proces skončenia štúdia sa riadi ustanoveniami zákona o vysokých školách a vnútornými predpismi univerzity a fakulty.

6.2. Štúdium sa skončí v súlade s ustanoveniami zákona o vysokých školách:

- a) riadne
- b) iným skončením t.j. zanechaním štúdia, smrťou zahraničného študenta.

V prípade skončenia štúdia podľa odseku 6.2 písm. b) nevzniká fakulte povinnosť vrátiť už zaplatené poplatky.

6.3. Zmluva skončí uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá alebo odstúpením od zmluvy.

6.4. Fakulta môže od zmluvy odstúpiť, ak zahraničný študent:

- a) nezaplatí školné podľa čl. 5 ods. 5.1 ani jeden mesiac po lehote splatnosti, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak,
- b) nesplní niektorú povinnosť uvedenú v čl. 3 ods. 3.2.

6.5. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, keď bolo doručené v písomnej forme druhej zmluvnej strane. Zmluva sa zrušuje ku dňu odstúpenia od zmluvy.

6.6. V prípade odstúpenia od zmluvy podľa ods. 6.4. písm. b) zahraničný študent nemá nárok na vrátenie už zaplateného školného.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa bude riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky. Prejednávanie prípadných sporov, ktoré vyplynú z obsahu tejto zmluvy patrí do právomoci súdov Slovenskej republiky.

7.2 Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť iba formou písomných dodatkov, ktoré sa po schválení a podpísaní zmluvnými stranami stávajú jej súčasťou.

7.3 Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch v slovenskom jazyku. Jeden prevezme zahraničný študent a dva fakulta.

7.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

7.6 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

V Trnave dňa _____

V Trnave dňa _____

.....
dekan fakulty

.....
zahraničný študent